

România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XVIII nr. 4933

4 pagini — 20 bani

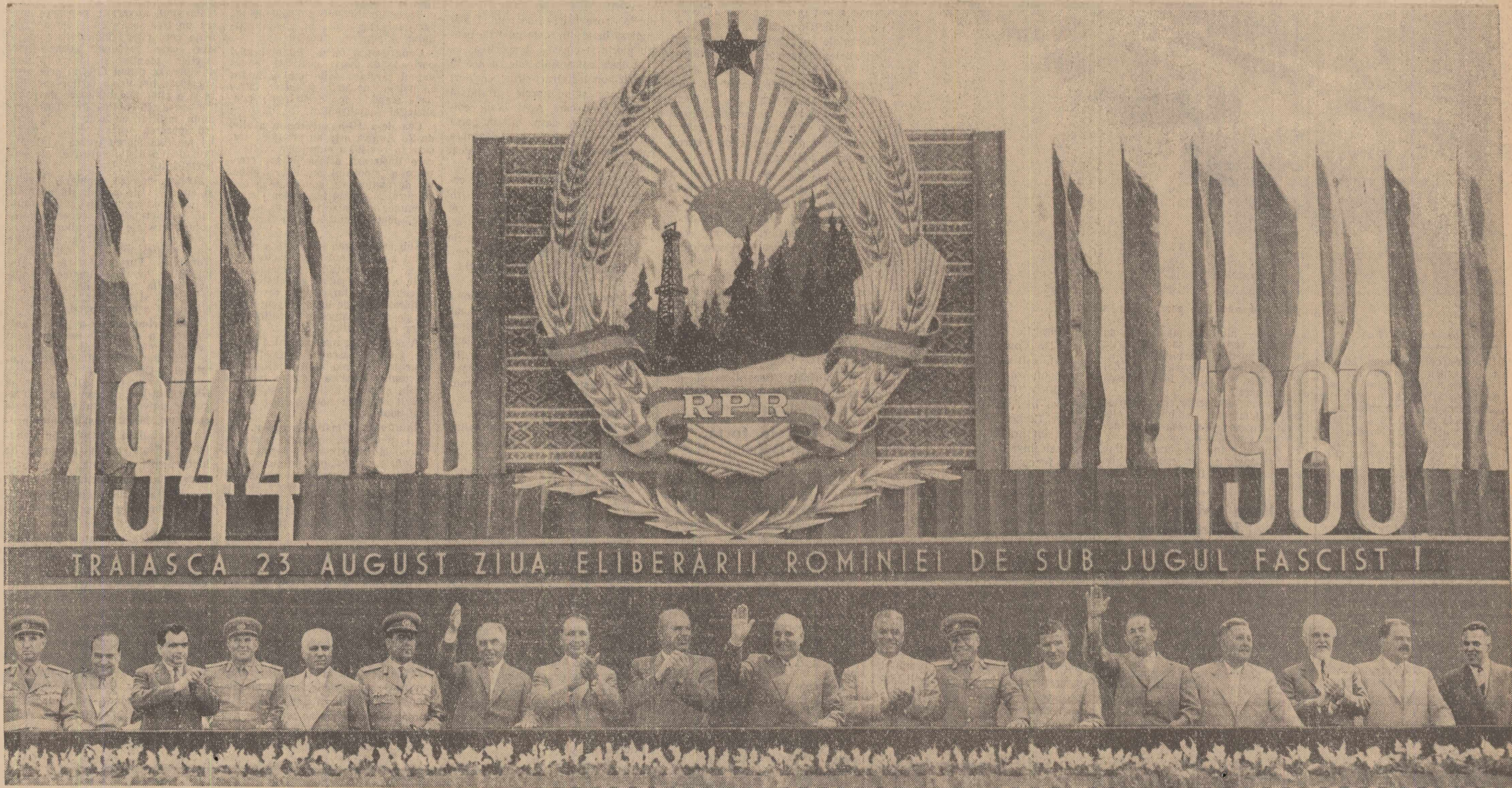
Joi 25 august 1960

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Într-o atmosferă plină de entuziasm

oamenii muncii din Capitală și întreaga țară au participat la

Sărbătorirea măreței zile de 23 August



TRIBUNA CENTRALĂ ÎN TIMPUL PARĂZII MILITARE ȘI AL DEMONSTRAȚIEI OAMENILOR MUNCII DIN CAPITALĂ. De la stînga la dreapta tovarășii: general locotenent Marcu Stan, comandantul parăzii militare, Alexandru Birlădeanu, Mihail Dalea, general de armată Leontin Sălăjan, Dumitru Coliu, general colonel Alexandru Drăghici, Petre Borilă, Gheorghe Apostol, Chivu Stoica, Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer, general de armată Emil Bodnăraș, Nicolae Ceaușescu, Alexandru Moghioroș, Leonte Răutu, Ștefan Voitec, Janos Fazekas, Florian Dănălașche. Foto: M. CIOG

Parada militară și demonstrația oamenilor muncii din Capitală

Fiecare capitală are un sezon a nume cînd atinge plenitudinea frumuseții sale. Despre Moscova, de pildă, se spune că, dacă vrei să-ți gusti cu adevărat farmecul, trebuie să o vizitezi în luna iunie. Praga își afirmă strălucirea sa cu o putere deosebită în peisajul de feerie al lunii mai.

Despre Bucureștiul nostru se poate spune, fără teamă de a greși, că luna care-l dă puțința sa-și arate tot farmecul său este august. În această perioadă, parcurile și grădinile sale sînt fără seamăn de frumoase. Dar bucureștenii nu se mulțumesc numai cu atât. Pe lângă podurile naturale el adaugă orașului lor alte sale și mai minime. În cinstea zilei de 23 August, sărbătoarea eliberării patriei de sub jugul fascist, el își gătește Capitala cu tot ce are mai ales și mai de preț.

Așa a fost și anul acesta. Cu mult timp înainte, pe toate clădirile au fost arborate drapelul tricolore și roșii. Uzinile, edificiile publice, blocurile noi, scările au fost învestite în ghirlande de flori și de bucurii multicolore. În acest cadru înalt, s-a sărbătorit ziua de 23 August. Ca în fiecare an, în Capitală, acest eveniment a fost marcat de parada militară și de marea demonstrație a oamenilor muncii, care au avut loc în piața Stalin.

Piața împodobită sărbătorește cu ghirlande de flori și verdețuri, cu sute de steaguri tricolore și roșii, era dominată de tablourile învârtitoare, proletariatul mondial Marx-Engels-Lenin. Deasupra tribunei centrale, se afla o mare stombă a Republicii Populare Romine sub care era înscrisă memoria data — 23 August. De o parte și de alta a stemei — datele 1944-1960 — însoțite de urarea „Trăiască 23 August, ziua eliberării Rominiei de sub jugul fascist!”.

Pe panouri mari așezate deasupra tribunei se aflau urările: „Trăiască și înflorirea patriei noastre iubite, Republica Populară Romină”, „Slavă Partidului Muncitoresc Romîn, conducătorul încrecat al poporului, în spiritul și organizatorul tuturor victoriilor noastre”, „Sub steagul marxism-leninismului, sub conducerea partidului înainte pentru desăvîrșirea construcției socialiste în patria noastră”, „Trăiască prietenia între poporul romîn și popoarele Uniunii Sovietice și ale celorlalte țări ale lagărului socialist unit și puternic!”.

În tribuna rezervată corpului diplomatic au luat loc șefii misiunilor diplomatice acreditate la București, atașajii militari și alți membri ai corpului diplomatic. În piață erau aliniate trupe ale forțelor noastre armate.

Cuvîntarea tovarășului general de armată Leontin Sălăjan

Tovarăși,

În numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn și al Guvernului Republicii Populare Romine vă aduc un cald salut cu prilejul zilei de 23 August, marea sărbătoare națională a poporului nostru, ziua eliberării Rominiei de sub jugul fascist.

În urmă cu 16 ani, în condițiile luptelor zdrobitoare date de glorioasa armată sovietică forțelor armate hitleriste, Partidul Comunist Romîn a organizat și înfăptuit însurecția armată care a dus la răsturnarea dictaturii militare fasciste, la ieșirea Rominiei din criminalul război antisovietic și alăturarea ei coaliției antifasciste în frunte cu Uniunea Sovietică.

La chemarea Partidului Comunist Romîn, armata romînă, care clocește de ură împotriva cîlcii fasciste și a ocupațiilor hitleriste, a întors armele împotriva dușmanului otropit și împreună cu forțele patriotice populare, a luptat cu elan pentru victoria însurecției din august 1944.

Însurecția armată a constituit o

Cel prezenți au primit cu puter-nice aplauze, cu aclamații îndelungate, pe conducătorii partidului și guvernului. La ora 8, în tribuna centrală, au luat loc tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Alexandru Drăghici, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioroș, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, Ștefan Voitec, Mihail Dalea, Janos Fazekas, Alexandru Birlădeanu, Florian Dănălașche.

Incepe parada militară

Se aude un sunet prelung de trompetă. În piață își face apariția într-o mașină deschisă ministrul Forțelor Armate ale R.P. Romine, generalul de armată Leontin Sălăjan, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R.

Trupele aliniate în înalta pieșii prezintă arma pentru onor. Generalul locotenent Marcu Stan, comandantul parăzii, se aro-pie, tot într-o mașină deschisă și dă raportul. Apoi începe trecerea în revistă. Ministrul Forțelor Armate felicită pe ostași cu prilejul celei de a 16-a aniversări a eliberării patriei de sub jugul fascist. Cuvîntelor de salut militarii le răspund prin urale prelungi și repetate. Generalul de armată Leontin Sălăjan urcă apoi la tribuna oficială și în numele C.C. al P.M.R. și al guvernului R.P. R. rostește tradiționalul cuvînt de salut (textul cuvîntării îl publicăm a-lăturat). În piață răsună din nou urale. Fanfara militară întonează imnul de stat al R.P. Romine. Văzduhul vibrează de salve de artilerie trase în semn de salut pentru marea sărbătoare națională a poporului nostru.

Incepe defilarea. În frunte pășesc ofițeri-elevi ai Academiei Militare Generale. Urmăr la urmă, trec vîltorele cadre de comandă ale armatei noastre populare. Urmează apoi elevii din școlile militare, ofițerii de miline ai armatei noastre. Același pas dirz, aceeași tinută impecabilă. În piață își fac apariția batalioane de paradă formate din infanteriști. Astăzi infanteria noastră este dotată cu echipament și cu mijloace moderne de luptă. Te uita la acești flăcăi care au plecat de la strung sau de la tractor să deapănă meșteșugul armelor, îi vezi cum în încheștările mișcilor pe fierul luctor al automatelor, și te cuprinde un sentiment de profundă încredere în puterea „brațului înarmat al țării” care este armata. Urmează batalioanele de vînători de munte, de marinari și de grăniceri. În fața drapelului lor desfășurate cel prezenți în tribuna se ridică în picături și saluturi cu respect. Se aude urale de mîtoare. Încep să defileze trupele motorizate. În fruntea lor, în fruntea drapelului diviziei „Tudor Vladimirescu-Debrețin”, unitate care s-a ocupat de glorie nemuritoare în luptele purtate cot la cot cu eroicii ostași sovietici, pentru zdrobirea hitleristilor. Trec apoi unități de desant aer. În urma lor vine în amfibi un regiment de pontonieri. El poartă numele soldatului erou Ef.

celtătură istorică în viața poporului nostru, ca a marelui începutul revoluției populare, care a dus la instaurarea regimului democratic-popular, la fărîșirea orînduirii socialiste. Alături de eroica armată sovietică eliberatoare, ostașii și ofițerii romînii au luptat vitejește pentru eliberarea patriei noastre și au continuat cu același elan lupta dincolo de hotarele țării, pînă la victoria finală asupra fascismului german.

Prin singele vărsat în comun pe frontul antihitlerist de către ostașii sovietici și romînii a fost pecetluită pe veci frăția de arme romino-sovietică, expresie a prieteniei și alianței de nezdruclăntă dintre poporul romîn și poporul sovietic.

Poporul nostru poartă o vîlc recunoștință marelui popor sovietic și glorioasei sale armate care ne-au acordat un ajutor internaționalist, frățesc, pentru scuturarea jugului fascist.

Vom purta veșnic în inimile noastre amintirea bravilor luptători din rîndul formațiunilor de luptă pa-

rele. În seara zilei de 23 August, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, tovarășul Chivu Stoica, a oferit o recepție în saloanele Consiliului de Miniștri, cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a eliberării Rominiei de sub jugul fascist.

La recepție au luat parte tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Alexandru Drăghici, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioroș, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, general de armată Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, Mihail Dalea, Janos Fazekas, Alexandru Birlădeanu, Anton Moiseșcu, Mihail Dalea, Avram Bunacu, membri ai C.C. al P.M.R., al guvernului și al Prezidiului Marii Adunări Naționale, conducători ai instituțiilor centrale și ai organizațiilor obștești, generali și ofițeri superiori activi și de rezervă ai forțelor noastre armate, foști comandanți de mari unități în războiul antihitlerist, activiști ai organelor centrale de partid și de stat, deputați ai Marii Adunări Naționale, academicieni și alți oameni de știință și cultură, ziariști.

Au participat membri ai corpului diplomatic: ambasadorii: Uniunii Sovietice — A. A. Epîșev; R. S. Cehoslovace — Ivan Rohal-Itiv; Greciei — Antonios Poupouras; R. P. Polone — Janus Zambrowicz; R. P. Albaniei — Hasan Allmerko; Republicii Arabe Unite — Farid Chehlaoui; R. P. Chineze — Șiu Glen-guo; Indiei — Bejoy Achary; R. P. Ungare — Bela Nemety; Sudanului — Yacoub Osman; R. P. Bulgaria — Ivan Kinov; Turciei — İzzet Aksalur; miniștrilor: Suediei — Rolf Sohlman; Islandei — Pétur Thorsteinnsson; Elveției — Pierre François Brügger; Statelor Unite ale Americii — Clifton Wharton;

Recepția de la Consiliul de Miniștri

În seara zilei de 23 August, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, tovarășul Chivu Stoica, a oferit o recepție în saloanele Consiliului de Miniștri, cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a eliberării Rominiei de sub jugul fascist.

La recepție au luat parte tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Alexandru Drăghici, Ion Gheorghe Maurer, Alexandru Moghioroș, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, general de armată Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, Mihail Dalea, Janos Fazekas, Alexandru Birlădeanu, Anton Moiseșcu, Mihail Dalea, Avram Bunacu, membri ai C.C. al P.M.R., al guvernului și al Prezidiului Marii Adunări Naționale, conducători ai instituțiilor centrale și ai organizațiilor obștești, generali și ofițeri superiori activi și de rezervă ai forțelor noastre armate, foști comandanți de mari unități în războiul antihitlerist, activiști ai organelor centrale de partid și de stat, deputați ai Marii Adunări Naționale, academicieni și alți oameni de știință și cultură, ziariști.

Au participat membri ai corpului diplomatic: ambasadorii: Uniunii Sovietice — A. A. Epîșev; R. S. Cehoslovace — Ivan Rohal-Itiv; Greciei — Antonios Poupouras; R. P. Polone — Janus Zambrowicz; R. P. Albaniei — Hasan Allmerko; Republicii Arabe Unite — Farid Chehlaoui; R. P. Chineze — Șiu Glen-guo; Indiei — Bejoy Achary; R. P. Ungare — Bela Nemety; Sudanului — Yacoub Osman; R. P. Bulgaria — Ivan Kinov; Turciei — İzzet Aksalur; miniștrilor: Suediei — Rolf Sohlman; Islandei — Pétur Thorsteinnsson; Elveției — Pierre François Brügger; Statelor Unite ale Americii — Clifton Wharton;

Dragi tovarășii,
Stimați oaspeți,

Sărbătorim azi memoria zii de 23 August — ziua eliberării Marii Rominiei de sub jugul fascist, cea mai mare sărbătoare a poporului romîn. Cu 16 ani în urmă, în această zi glorioasă, înscrisă cu litere de aur în istoria poporului nostru, forțele patriotice populare conduse de Partidul Comunist Romîn au înfăptuit însurecția armată, răsturnînd dictatura militară-fascistă. Armata romînă a întors armele împotriva Germaniei hitleriste luptînd cu eroism alături de glorioasa armată sovietică eliberatoare pentru atîngerea forțelor hitleriste de pe înregul teritoriului al țării noastre iar apoi, dincolo de hotarele Rominiei, pînă la victoria finală asupra fascismului.

Sub conducerea înțeleaptă și fermă a partidului oamenii muncii au pus capăt pentru todeauna regimului de exploatare și asuprire, pînă de calea construcției socialismului; devenit stăpîn pe soarta sa, poporul romîn își făurește o viață El poartă numele soldatului erou Ef.

stre armate, foști comandanți de mari unități în războiul antihitlerist, activiști ai organelor centrale de partid și de stat, deputați ai Marii Adunări Naționale, academicieni și alți oameni de știință și cultură, ziariști.

Au participat membri ai corpului diplomatic: ambasadorii: Uniunii Sovietice — A. A. Epîșev; R. S. Cehoslovace — Ivan Rohal-Itiv; Greciei — Antonios Poupouras; R. P. Polone — Janus Zambrowicz; R. P. Albaniei — Hasan Allmerko; Republicii Arabe Unite — Farid Chehlaoui; R. P. Chineze — Șiu Glen-guo; Indiei — Bejoy Achary; R. P. Ungare — Bela Nemety; Sudanului — Yacoub Osman; R. P. Bulgaria — Ivan Kinov; Turciei — İzzet Aksalur; miniștrilor: Suediei — Rolf Sohlman; Islandei — Pétur Thorsteinnsson; Elveției — Pierre François Brügger; Statelor Unite ale Americii — Clifton Wharton;

La recepție au luat parte de asemenea oaspeți de peste hotare. În timpul recepției, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, tovarășul Chivu Stoica, a rostit un toast.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească. (Agerpres).

În lupta pentru desăvîrșirea construcției socialiste țara noastră se bucură de ajutorul frățesc, multilateral al Uniunii Sovietice, de avanta-tajele colaborării și înțelegătorii cu celelalte țări socialiste. Fiecare nou succes pe care îl raportăm în lupta pentru desăvîrșirea construcției socialiste, contribuie la întărirea continuă a forței de neînvinș a lagărului socialist, principala che-zăsie a păcii și securității popoarelor.

Convins că o activă contribuție la apărarea păcii și a muncii crea-toare a popoarelor constituie sarcina de căpetenie a tuturor stateelor, Republica Populară Romină, în strînsă

Israelului — Shmuel Bendor; Marii Britanii — Robert Scott Fox; Ceylonului — Gunapala Malasekera; Italiei — Alberto Paveri Fontana; Austriei — Franz Herbschek; Afganistanului — Abdul Hakim Shahalam; înscrisului cu afaceri al Finlandei — Matti Pykkö; înscrisului cu afaceri ad-interim al R. D. Vietnam — Nguyen Minh Chuong; Danemarcei — Karl-Frederik Hasle; Argentinei — Roberto Garcia Morlan; R. D. Germaniei — Henry Bringmann; Franței — Jean du Bols-Berranger; R. P. Iugoslavia — Luka Soldic; R. P. D. Coreene — Kim Ze Bon și alți membri ai corpului diplomatic.

La recepție au luat parte de asemenea oaspeți de peste hotare. În timpul recepției, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, tovarășul Chivu Stoica, a rostit un toast.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească. (Agerpres).

Cuvîntul tovarășului Chivu Stoica

În ziua unuia puternic entuziasm și a-vînt, prilejuit de cel de-al III-lea Congres al P.M.R., eveniment istoric în viața partidului și a întregului nostru popor.

Succesele obținute în cinstea zilei de 23 August și elanul cu care oamenii muncii luptă pentru îndeplinirea și depășirea planului de dezvoltare a economiei, pentru înflorirea culturii și științei, constituie o dovadă grăitoare a faptului că programul marelui adoptat de Congres a devenit cauza scumpă a poporului muncitor.

În lupta pentru desăvîrșirea construcției socialiste țara noastră se bucură de ajutorul frățesc, multilateral al Uniunii Sovietice, de avanta-tajele colaborării și înțelegătorii cu celelalte țări socialiste. Fiecare nou succes pe care îl raportăm în lupta pentru desăvîrșirea construcției socialiste, contribuie la întărirea continuă a forței de neînvinș a lagărului socialist, principala che-zăsie a păcii și securității popoarelor.

Convins că o activă contribuție la apărarea păcii și a muncii crea-toare a popoarelor constituie sarcina de căpetenie a tuturor stateelor, Republica Populară Romină, în strînsă

unire cu Uniunea Sovietică și celelalte țări ale lagărului socialist, militează pentru promovarea principiilor coexistenței pașnice între state cu sisteme sociale diferite, pentru realizarea dezarmării generale și totale, pentru dezvoltarea legăturilor economice și culturale între toate țările, pentru statornicirea unei păci trainice în întreaga lume. Aceasta este linia pe care o urmează și o va urma și pe viitor cu consecvență în relațiile internaționale Republica Populară Romină.

Ridic paharul în sănătatea oamenilor muncii din țara noastră, care sub steagul marxism-leninismului, conduși de partid, făurește viața nouă socialistă.

— pentru înflorirea continuă a scumpelor noastre patrii, Republica Populară Romină;
— pentru unitatea de nezdruclăntă a lagărului socialist; pentru prietenia frățescă între poporul romîn și popoarele Uniunii Sovietice, popoarele tuturor țărilor lagărului socialist;
— în sănătatea oaspeților noștri dragi, a tuturor prietenilor poporului romîn;
— pentru pace și colaborare între popoare.

(Continuare în pag. 2 a)

(Continuare în pag. 2 a)

Sărbătorirea măreței zile de 23 August

Parada militară și demonstrația oamenilor muncii din Capitală

Cuvîntarea tovarășului
general de armată
Leontin Sălăjan

(Urmare din pag. 1-a)

tritoice și al unităților noastre militare, care și-au vărsat sîngele pentru eliberarea patriei, pentru zdrobirea Germaniei hitleriste.

Ziua de 23 August a fost întîmpinată anul acesta de oamenii muncii de la orașe și sate într-un puternic avînt generat de însușirea programului elaborat de cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român — eveniment de însemnătate deosebită în viața partidului și poporului nostru.

Congresul a făcut bilanțul unei perioade de mari realizări în decursul căreia socialismul a învins în patria noastră și intră într-o nouă etapă, etapa desăvîșirii construcției socialiste.

Cea de-a 16-a aniversare a zilei de 23 August este un prilej de trecere în revistă a mărețelor realizări care ilustrează uriașă putere creatoare a poporului muncitor, eliberat de exploatare, conștient că este singurul stăpîn al bogățiilor țării și că muncește pentru înflorirea patriei sale, pentru bunăstarea și fericirea sa.

Sub conducerea încercată a partidului s-au obținut mari victorii pe calea industrializării socialiste a țării, a transformării socialiste a agriculturii, a înlăturării revoluției culturale. An de an a crescut nivelul de trai material și cultural al celor ce muncesc.

A devenit tot mai puternică alianța muncitorească-țăranescă. S-a cimentat și mai mult unitatea și prietenia frățască dintre poporul român și minoritățile naționale, s-a întărit continuu statul nostru democratic-popular.

Însușirea de mărețe perspective ce i se deschid, poporul nostru a trecut la desăvîșirea construcției socialiste. În înlăturarea acestor opere, noi ne bucurăm de puternicul sprijin pe care n.l. acordă Uniunea Sovietică, de roadele colaborării și intrajutorării frățesti dintre țara noastră și celelalte țări ale lagărului socialist.

Prietenia și alianța indestructibilă cu Uniunea Sovietică și cu popoarele celorlalte țări socialiste, întărirea continuă a unității și coeziunii lagărului socialist — stau la temelia politicii externe a partidului și guvernului nostru.

Poporul român aduce contribuția sa la lupta pentru menținerea și înțărirea păcii în lume, pentru rezolvarea pe cale pașnică a tuturor problemelor internaționale litigioase, pronunțîndu-se cu hotărîre pentru dezarmarea generală și totală.

Statul nostru promovează cu con-

șeვენță principiile coexistenței pașnice și colaborării internaționale cu toate țările indiferent de orînduirea lor socială. Pentru oamenii muncii din țara noastră constituie un puternic izvor de încredere faptul că, în epoca actuală, cînd raportul de forțe pe arena internațională s-a schimbat radical în favoarea socialismului și păcii, s-a creat posibilitatea preîntîmpinării unui nou război mondial.

Partidul, guvernul, poporul nostru nu trec însă cu vederea existența cuceririlor imperialiste agresive, care continuă goana înarmărilor, mențin și dezvoltă baze militare, se dedau fătîș la acte provocatoare împotriva țărilor socialiste și a altor țări iubitoare de pace. De aceea, Republica Populară Română, militînd cu toate forțele pentru apărarea consecventă a păcii, își menține mereu trează vigilența față de acțiunile agresive ale imperialiștilor.

Armata noastră populară, fărîlă și educată de partid, stă neclintită de strajă independenței și suveranității patriei noastre, cuceririlor revoluționare ale oamenilor muncii. Împreună cu armatele celorlalte state participante la Tratatul de la Varșovia, Forțele Armate ale Republicii Populare Române îndeplinesc nobila misiune de apărare a securității și integrității țărilor socialiste și a cauzei păcii.

Sărbătorind cea de-a 16-a aniversare a eliberării de sub jugul fascismului, oamenii muncii, strîns uniți în jurul Partidului Muncitoresc Român și a Comitetului său Central, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, își consacra întreaga lor putere de muncă, energia creatoare, inițiativa și talentul pentru îndeplinirea prevederilor planului de 6 ani, măreț program de luptă pentru continua înflorire a scumpei noastre patrii.

— Trăiască 23 August, ziua eliberării României de sub jugul fascist!

— Trăiască puternicul lagăr socialist — bastionul de neclintit al păcii și socialismului, în frunte cu Uniunea Sovietică!

— Trăiască Partidul Muncitoresc Român, conducătorul încercat al poporului, organizatorul și inspiratorul tuturor victoriilor noastre!

— Trăiască Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român!

— Trăiască Guvernul Republicii Populare Române!

— Trăiască și înflorească scumpă noastră patrie — Republica Populară Română!



In grupuri compacte trec gărzile muncitorești.

Foto: NICU VASILE

(Urmare din pag. 1-a)

timle Croitoru, cel care acum 16 ani în luptele pentru trecerea Tisei a salvat cu prețul vieții sale un pod pe care treceau trupele noastre în urmărirea fasciștilor. Puternice tractoare pe șenile aduc apoi prin fața tribunelor tunuri, obuziere, aruncătoare de mine de diferite calibre. Artileria cu reacție și artileria anti-aeriană încheie coloana. Pe cer își fac apariția în acest timp escadrile de avioane cu reacție.

Un vult puternic face caldarîmul să se cutremure. Vin tancurile. Acești coloiși de oțel străbat piața, trei câte trei, într-o aliniere perfectă. Cu această paradă militară a luat sfîrșit. Ea a arătat că avem o armată modernă, bine înzestrată și temeinic pregătită pentru a apăra cuceririle revoluționare ale poporului nostru muncitor.

Oameni în bluze albastre

Fanfara militară întonează marșul partizanilor. În sunetele lui intră în Piața batalioanele gărzilor muncitorești înarmate. Trec cu pasul lor calm, ușor legănă, hotărîți. Apariția lor aici este evocatoare, împrăștiind amintirea zilelor aceluiași august 1944 cînd puhoiul trupelor hitleriste trebuia oprit și nimicît. Formațiunile patriotice de luptă, alcătuite și conduse de Partidul Comunist Român au fost atunci în primele rînduri ale insurecției armate victorioase.

Coloanele ce trec prin fața noastră sînt intruchiparea înaltului patriotîsm al clasei muncitoare. Pe pieptul multora strălucesc decorații. În rînduri se văd oameni cu tîmplele albe de ani. Sînt veterani în biografiile cărora zilele lui august 1944 alcătuiesc o dată luminoasă.

Dar alături... Alături se văd fețe mai tinere. Oamenii aceștia au luat locul celor căzuți atunci întregind și totodată lărgind rîndurile. Sînt cei care, ca și înalții lor de acum 16 ani, avînd aceleași năzuințe și jelluri, stau gata orînd să apere cuceririle dobîndite de oamenii muncii din țara noastră sub conducerea partidului.

Prospețime și sănătate

Nu se mai aud acordurile cunoscutului marș. Au trecut ultimele coloane ale gărzilor muncitorești. În piață e acum liniște. De cînd stau tribunele așa în așteptare? Cît a trecut? Cîteva secunde. Poate un minut, nu mai mult. Afît cit din mulțimea steagurilor și cravatei roșii ale pionierilor ce stau masați la intrarea în Piață să se desprîndă un pulșor de față ce sare sprintenă, ca într-un joc cu coarda, înaintînd volocșă pînă în fața tribunelor. O plecăcută adîncă la dreapta, o plecăcută adîncă la stînga și un gest grăbit cu cele două stegulețe. Reporterii fotografi zîmbesc încîntați și puși în încercarea de „înălțimea” obiectivului sînt nevoiți să se aplece în genunchi pentru ca să prîndă pe picuile imaginea feței. Apariția ei capătă un sens simbolic. Fetița aceasta cu fundițe în păr și volănașe, a apărut aici în imensitatea Pieții ca un porumbel alb, ca un sol al păcii. Ea a deschis demonstrația celor mai tineri cetățeni ai Capitalei.

Pionierii au dus cu ei nu numai atmosferă de prospețime, de volocșă și încredere proprii vîrstei, ci și frumusețea, plîntărea vîrstei lor de astăzi. Ce altceva decît această semnificație au avut-o cele alegorice — unul reprezentînd pionierii purtînd pancarte cu nota 10, sîdînd pomi, ascultînd explicațiile date la string de un tînar

muncitor — altul, un mare grup de „Drumeți veseli” — sau grupurile de copii purtînd ciocane, mistriți și alte unelte pe care peste un an-doi vor învăța, vor ști să le minuiască cu pricepere?

Trecerea pionierilor, cu urale și flori, comunicînd tribunelor elemente din complexitatea preocupărilor lor, a produs o puternică bucurie, impresionînd în același timp prin prospețimea și sănătatea de care dispune azi tînăra generație a patriei.

Împlinim hotărîrile celui de al III-lea Congres al partidului

În piață intră coloanele de oameni ai muncii. În fruntea lor sînt purtate zeci de steaguri roșii și tricolore. Pe un panou mare stă scris: „Înălțăm hotărîrile Congresului al III-lea al Partidului Muncitoresc Român”. Această hotărîre a lor o vedem exprimată în felurite forme. Iată: în coloana uzinelor „23 August”, un mic grup de muncitori. Oamenii poartă steagul care a fost recent decernat uzinei pentru merite deosebite în muncă. Lozincă pe care o scandează muncitorii: „24 de zi luptăm, muncim, socialismul construm!” arată că metalurștii de la „23 August” nu se mulțumesc cu succesele reputele pînă acum, ci vor căuta și pe viitor să obțină realizări mari în producție. Muncitorii de la uzinele „Vasile Roașă” poartă cu ei un panou din care rezultă că au și livrat agriculturii o seamă de mașini care vor fi necesare pentru apropiatele muncii agricole de toamnă. El își exprimă voința de a se preocupa continuu de promovarea progresului tehnic, de introducerea în producție a celor mai noi metode de muncă. O deosebită impresie face coloana muncitorilor de la F.C. „Gheorghe Gheorghiu-Dej”. În fruntea coloanei lor flutură drapelul de întreprindere fruntașă pe ramură, iar pe mai multe panouri stă scris: „L-am cucerit pentru a 16-a oară”. Se înțelege că acest fapt constituie pentru muncitorii marii fabrici de confecții din Capitală un motiv de îndreptățită mîndrie și totodată o cheazăie că nu se vor opri aici. La marea demonstrație au venit și cefierșii de la „Grivița Roșie”. Ei au raportat partidului și guvernului că au îndeplinit la timp planul producției globale pe primele opt luni ale anului. Deasupra coloanei, sînt purtate portretele muncitorilor fruntași pe ateliere: Alexandru Parîin, Constantin Anghel, Teodor Dimîtrie, Constantin Ghiță. În rîndul coloanelor de demonstrații, se remarcă muncitorii de la o seamă de întreprinderi care au intrat în producție în cursul acestui an. Printre ele se numără fabrica de mobilă de la Militari, fabrica ce prelucurează fire de relon „Tudor Vladimirescu” etc. În mijlocul unei coloane se observă o frumoasă machetă înfățișînd mai multe blocuri. O poartă pe umeri cîțiva muncitori constructori. Pe placarda care o însoțește scrie că în Capitală vor fi date în folosință numai în cursul acestui an 11.000 de apartamente. Oamenii muncii scandează lozinci care exprimă dorința poporului nostru de a trăi în pace și prietenie cu toate popoarele lumii. În coloane se zăresc portretele ale conducătorilor partidelor comuniste și muncitorești.

Abundența florilor arată în mod simbolic că pentru fiecare dintre oamenii prezenți, datorită lui august de acum 16 ani, a înflorit ceva. Lăuna aceasta de la sfîrșitul verii simbolizează de fapt primăvara. Primăvara unei țări, a unui popor, ce-și cunoaște astăzi resursele, forțele și perspectivele. Primăvara asemănătoare primăverilor celorlalte țări ce sub conducerea partidelor comuniste și muncitorești construiesc azi socialismul.

Entuziasm și bucurie

Și în acest an, la marea lor sărbătoare națională, oamenii muncii și-au manifestat entuziasmul și bucuria prin însușirea lozincii: „August 23. Libertatea patriei!”, „Partidul să

ne trăiască, viața noastră să-nflorească!”, „Comitet Central iubit, de popor tu ești slăvit!”

Oamenii muncii au dus cu ei atîtea flori de parcă ar fi încercat în această zi o înflorire a tuturor florilor anului. Flori abia aduse din grădini, abia luate din vase sau mîgălite cu fantezie au fost aduse în coșuri mari, în buchețele mici, în coronițe puse pe capul fetelor și purtate așa de-a lungul străzilor și bulevardelor orașului. Pînă aici, în Piața Stalin, unde au fost fluturate îndelung în fața tribunelor.

Oamenii muncii au dus cu ei atîtea flori de parcă ar fi încercat în această zi o înflorire a tuturor florilor anului. Flori abia aduse din grădini, abia luate din vase sau mîgălite cu fantezie au fost aduse în coșuri mari, în buchețele mici, în coronițe puse pe capul fetelor și purtate așa de-a lungul străzilor și bulevardelor orașului. Pînă aici, în Piața Stalin, unde au fost fluturate îndelung în fața tribunelor.

Soli Bărăganului

...au venit la demonstrație, precum li se obiceiul și îndelemticirea, cu sноп de grîu și de ovăz în brațe, cu panere pline cu roșii și struguri pe umeri. În coloana lor se vedeau de asemenea placarde care ilustrau realizările lor. Toate aceste amănunte subliniau, ceea ce de altfel se știe foarte bine, anume că în anii noștri, cea mai întinsă câmpie a țării a devenit un mare grînar și că, totodată, e pe cale de a ajunge un însemnat furnizor de carne, lapte, lînă, etc. Și e normal să se întîmple așa. Pentru că, după cum scrie pe un panou purtat de mîndrie de doi mecanizatori, azi în Bărăgan se lucrează cu aproape 5000 de tractoare și cu peste 1600 de combine! În raioanele de aici s-a încheiat procesul de cooperativ-

zare a agriculturii. Tăranii muncitori și-au unit, la îndemnul partidului, oșoarele într-o imensă țară. În unirea, după cum spune proverbul, face să crească puterea.

Și a crescut puterea Bărăganului. Anul acesta, gospodăriile colective de aici au obținut la grîu cîte 1500-1800 kg. pe hectar.

Rezultate și mai bune au dobîndit gospodăriile de stat. Pe o eșarță ce înclîngea un urlaș sноп scria că în aceste unități producția medie la grîu a fost în acest an de 2170 kg. pe hectar. Gospodăriile de stat „I.L. Caragiale”, „Partizanul”-Dragalina și altele au recoltat peste 3000 de kg. de grîu la hectar. Solii Bărăganului n-au venit așadar cu mîna goală. Înima lor era plină de bucurie că au ce raporta, iar entuziasmul și-l arătau prin cîntece și joc. Echipa de călșari din coloana lor a strînit ropote de aplauze.

În fața tribunelor apare coloana oamenilor de știință și cultură din Capitală. În rîndurile lor, remarcăm numeroși cercetători, scriitori, compozitori, actori, sculptori, graficieni, cinești. Reprezentanții științei și artei își arată hotărîrea de a munci cu și mai multă însușețire pentru a îmbogăți patrimoniul culturii noastre socialiste, de a-și pune forțele lor creatoare în slujba desăvîșirii construcției socialismului în patria noastră.

În coloanele fiecărui raion din Capitală, am mai putut urmări numeroși medici, felceri, sanitari.

Tinerete, forță, măiestrie...

În sunetele unui marș cunoscut, însope paradă sportivilor. În frunte este purtată o mare pancartă cu o lozincă scumpă tuturor oamenilor muncii din țara noastră: „Trăiască 23 August — ziua eliberării României de sub jugul fascist”. Urmează sportivi care poartă portretele marilor dascăli ai proletariatului: Marx, Engels și Lenin. Un alt șir de sportivi duce portretele membrilor Biroului Politic al C.C. al P.M.R., în frunte cu tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej.

Iată acum un șir de steaguri tricolore și roșii după care defilează într-o frumoasă aliniere un grup masiv de cicliști. Ei preced coloana sportivilor de la C.C.A., care înaltea în pas cadențat, fără greș, în fața tribunelor, odată cu semnalizarea fanfarei, un grup din coloană se răspîndește într-o ușoară mișcare și curînd apare scris cu trupurile lor, pe caldarîmul plătului de defilare, „23 August”.

Își fac apariția apoi sportivii din raionul Gh. Gheorghiu-Dej, după care prin fața tribunelor trece coloana celor din raionul 23 August, dominată de membrii asociației „Metalul”. La un semnal al fanfarei, aceștia formează cu trupurile inițialele scumpei noastre patrii, R.P.R.

Piramide vii pe motocicletă, grupuri sculpturale, plutind parcă în aer, trec acum prin fața tribunelor, urmate de trei coloane de fete. Iată prima dintre aceste coloane. Imbrăcate în costume de sport, colorate pastel, fetele poartă umbrelute pe care le învîrtesc pe umeri. În drep-

tul tribunelor, ele se opresc și, executînd diferite figuri de gimnastică. Cea de-a doua coloană de fete, care a ajuns acum pe platou, agită panglici colorate. Sînt echipele în costume cu cercurile olimpice. Grupul lor amintește că, în acest timp, în Italia, peste 100 dintre cei mai buni sportivi ai țării noastre sărbătoresc acolo cea de-a 16-a aniversare a eliberării patriei noastre de sub jugul fascist. Acolo, la Roma, aflați în ajunul Jocurilor Olimpice la care vor participa, ei și-au îndreptat gîndurile spre patrie hotărîți și mai mult să lupte din toate puterile pentru gloria și cîntecul ei sportiv.

A treia coloană de fete, aduce în fața tribunelor șturi-șturi de flori mari, maci și margarete, roșii și înalțate spre soare. Apoi, la un semnal grupul se desparte în patru cercuri bine asamblate, deasupra cărora apar patru mari corole alcătuite din florile purtate.

Pe platoul pieții apare apoi coloana sportivilor din raionul Grivița Roșie, avînd în frunte pe cel al cluburilor „Rapid” și „Grivița”. Cu trupurile lor inseriu inițialele P.M.R. în mijlocul aplauzelor fanfara întonează „Sub steagul partidului”.

E rîndul sportivilor din raionul 1 Mai. Această coloană este dominată de membrii clubului Dinamo. Sportivii din raionul Tudor Vladimirescu desenează cu trupurile lor inițialele U.R.S.S. Fanfara întonează un fragment din imnul Uniunii Sovietice.

Multicoloră, ritmică și plină de forță, paradă sportivilor din Capitală se apropie de sfîrșit. De-odată o oprire, un semnal, răpărturi de tobe și trupuri ce se orînduiesc unele lîngă altele. Cînd toată mișcarea a încetat, în fața asistenței apare în toată splendoarea ei o piramidă avînd în viri o stea roșie.

Cu raionul Stalin se încheie paradă sportivilor. La semnalizarea toboșarilor pe platou sportivii din acest raion formează cu trupurile lor zvelte, ojele în muncă și sport, cuvîntul Pace.

Parada sportivilor din Capitală a constituit și în acest an un adevărat imn închinat tineretii și forței, un imn închinat dragostei pentru partid, pentru patria noastră socialistă. Tradiționala paradă militară și demonstrația oamenilor muncii și a sportivilor s-a încheiat cu întonarea internațională.

Manifestările artistice din parcuri și piețe

Ca în fiecare an, în ziua măreței sărbători de la 23 August pe scenele și estradele amenajate în piețe și parcuri, la casele de cultură și căminele culturale, precum și în pădurile din jurul Capitalei, au avut loc numeroase manifestări artistice la care au asistat zeci de mii de cetățeni.

Pe estrada din Piața Republicii, frumos ornamentată, și-au dat concursul fanfara Ministerului Forțelor Armate, echipe artistice ale Teatrului satiric muzical „C. Tănase”. Întreprinderii poligrafice „13 Decembrie 1918”, Ansamblul Statului Popular al Capitalei și altele.

O vie animație a cunoscut în această zi Parcul de cultură și odihnă „I. V. Stalin”. Pe scena teatrului de vară și pe estrada de amatori din parc echipele P.T.R. și

C.S.P., ale întreprinderilor de construcții și „Galenica” au prezentat bogate programe artistice.

Corul și echipele de dansuri ale Uzinelor „Republica”, orchestra întreprinderii „Electroaparataj”, echipe de dansuri a Fabricii de mase plastice „București” și alte formații artistice au susținut un program artistic pentru spectatori care au umplut pînă la refuz teatrul de vară „23 August”.

Locuitorii Raionului „Grivița Roșie” au petrecut în această zi ore plăcute în parcul „Nicolae Bălcescu”. Aici pe scena teatrului de vară și-au dat concursul formațiile de cor, dansuri, taraf, muzică ușoară de la Depoul C.F.R. Triaj, casa de cultură a raionului și din alte in-

treprinderi și instituții, un grup de artiști ai Teatrului de Operă și Balet al R.P. Romîne au prezentat un recital de canto și balet.

O mare afliuență de cetățeni au cunoscut serbările populare din pădurile Băneasa, Mogoșoaia, Copăceni, Argeș, Andronache, Pustnicul. Seara în multe din piețele Capitalei au fost prezentate filme, iar pentru micii locuitori ai Capitalei, pionieri și școlari, în parcul Palatului Pionierilor a avut loc un însușit carnaval.

După spectacole în diferite piețe pînă seara tîrziu a avut loc dans de masă.

Manifestările artistice și serbările populare au continuat și în după-amiaza zilei de 24 august.



Coloane nesfîrșite de oameni ai muncii trec prin fața tribunelor din Piața Stalin din Capitală, raportînd partidului succesele reputele în muncă.

Foto: NICU VASILE

Sărbătorirea măreței zile de 23 August



În fața tribunelor, plonterii scamei pe conducătorii partidului și guvernului.

Foto: NICU VASILE

In cetatea metalului

HUNEDOARA (de la corespondentul nostru).— Soarele care se revarsă cu dărmice peste cetatea metalului și mil de drăpale salută în mod solemn dimineața de august. În virful coșului de la cupola Martin de 400 tone, flutură un steag roșu. I se alătură alte zeci de steaguri tricolore și roșii arborate la noile blocuri muncitorești, alte mii de steaguri purtate de tineri și vîrstnici. Pe platoul cu verdeată de lângă orașul muncitoresc are loc mitingul închinat sărbătoririi zilei de 23 August. A vorbit tov. Aron Colceriu, prim secretar al comitetului orașenesc P.M.R.

În cetatea metalului au apărut noi furnale de mare capacitate, uzina cocschimică, fabrica de aglomerare, cupitoare moderne pentru fabricat oțel, laminare și multe altele. Alături de ele au apărut circa 3000 de apartamente, locuințe individuale, parcuri, un stadion, noi edificii social-culturale. Viața oamenilor s-a îmbunătățit radical. Despre toate acestea au reamintit cu mîndrie demonstrații care au trecut apoi prin fața tribunei exprîmîndu-și dragostea și recunoștința față de partid și guvern. Prin grafice, panouri și lozinci, lucrătorii marelui combinat au raportat o parte din succesele obținute. Ei au dat anul acesta circa 120.000 tone oțel, fontă și laminate mai mult decît prevedea planul și au realizat importante economii prin reducerea prețului de cost. Prin fața tribunei trec furnaliștii de la secția I-a, care poartă drapelul de secție frunțasă pe combinat, oțelarii frunțasi Teodor Caramalis, laminatorii Alexandru Junia, Marin Petru, inovatorul Cucu Petru și mulți alții care se străduiesc să dea patriei mai mult metal, bun și ieftin. În urma lor vin harnicii constructori de la I.C.S.H., oameni care au construit marea obiectiv

industrial din Hunedoara și noul oraș muncitoresc. Cu cîteva zile mai înainte, ei au terminat primul cuplor Martin din țară, de 400 de tone, anul acesta au construit aproape 400 de apartamente noi și desfășoară acțiunea de a realiza un bloc din economii. Printre rînduri poți recunoaște constructori harnici ca: Grigore Deac, Petras Petru, Ștefan Roșianu și alții. Locuitorii Hunedoarei au sărbătorit cu cinste ziua de 23 August, dovadă încă odată că sînt strîns uniți în jurul partidului și guvernului care luptă pentru a le face viața mai bună, mai luminată.

LA CONSTANȚA

CONSTANȚA (de la corespondentul nostru).— Încă din primele ore ale dimineții, de-a lungul Bulevardului Republicii, s-au adunat, așteptînd începerea tradiționalei demonstrații, mii de oameni ai muncii. Printre cei prezenți poți recunoaște ușor, după febrilitatea cu care își pregătesc aparatele de fotografiat, sute de oaspeți de peste hotare care își petrec vacanța pe litoral.

Este ora 10. În tribuna oficială lau loc reprezentanții organelor de partid și de stat, ai orașului și regiunii, și alături de ei numeroși fruntași în muncă din întreprinderi și instituții, militari și invitați. Despre însemnătatea acestui eveniment și despre mărețele transformări petrecute în viața țării, vorbește tovarășul Anton Nițescu, președintele comitetului executiv al statului popular al Regiunii Constanța. Mitingul la sfîrșit. În sunetele Marșului partizanilor își fac apariția în fața tribunei, pășind cu dirzenle și siguranță, gările muncitorești. După coloanele pionierești, care atrag admirația tuturor, trece apoi prima coloană de oameni ai muncii. Sînt cei care la poarta de intrare a țării din spre mare se străduiesc să o repre-

Cetățenii Craiovei întinerite raportează noi succese

CRAIOVA (de la corespondentul nostru).— Cu un an în urmă, pe locul unde se înalță azi frumoasele blocuri cu sute de apartamente, date în folosința craiovenilor, abia se săpau fundațiile. Mitingul închinat celei de a 16-a aniversări a eliberării, a avut loc în fața tribunei înconjurată de noile blocuri și zecile de magazine moderne. Tov. Cornel Fulger, membru supleant al C.C. al P.M.R., prim secretar al comitetului regional de partid Craiova, a vorbit despre succesele obținute de oamenii muncii din regiune și din țară sub

înțeleapta conducere a partidului în cei 16 ani de la eliberare, despre perspectivele mărețe pe care le deschide planul de 6 ani.

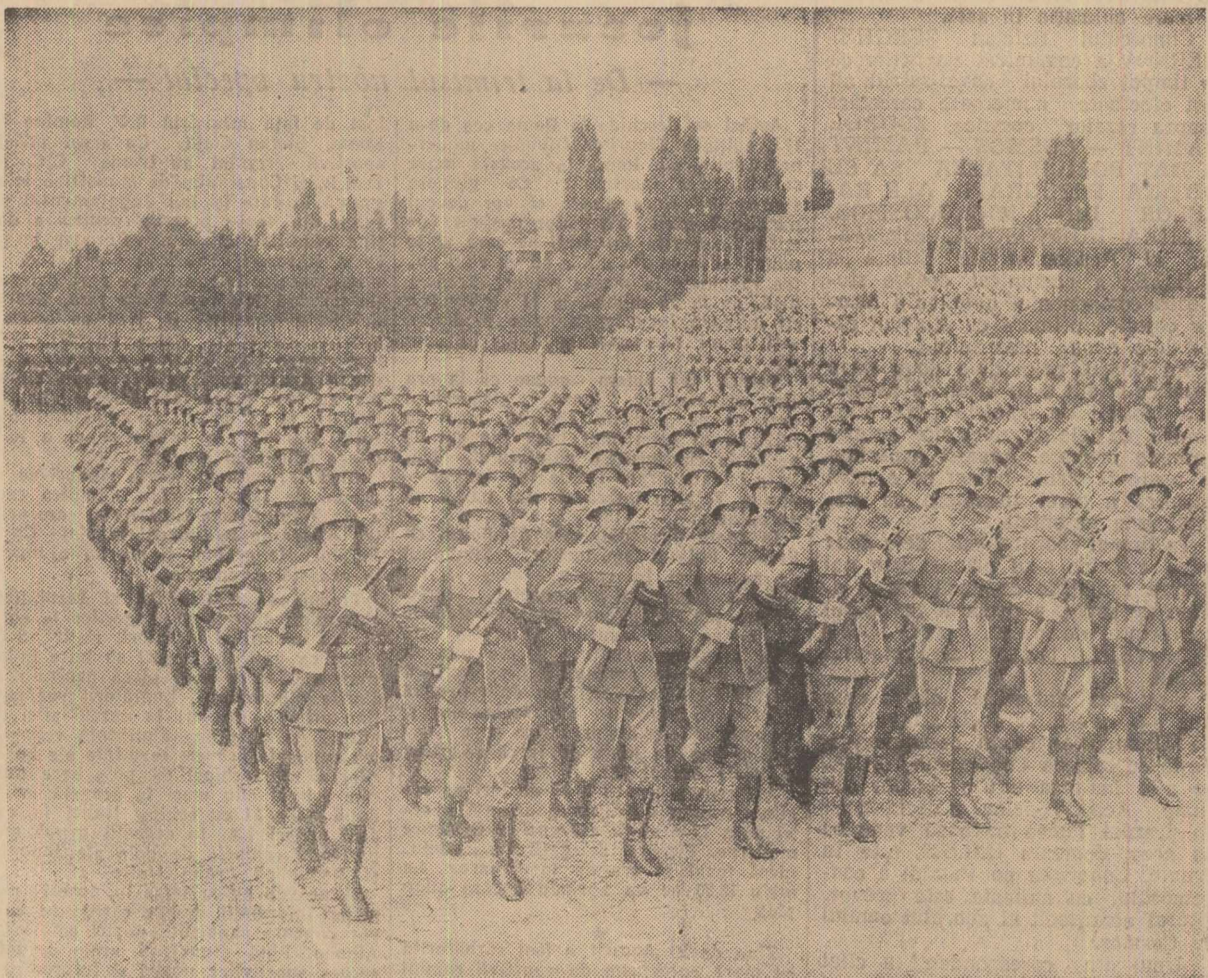
Această zi mărețată a fost împlinită cu numeroase realizări. În ultimele 7 luni colectivul de muncă al uzinei „Electropulver” a îndeplinit planul în proporție de 102 la sută, dînd produse de bună calitate; sîndorii de la Întreprinderea de Foraj Craiova, lucrează în contul celei de a 2-a jumătăți a lunii septembrie, iar lucrătorii din cadrul Regionalei C.F.R., remorcînd 1009 trenuri cu tonaj sporit, au transportat în plus fără alte cheltuieli 153.000 tone marfă. Succese în muncă au obținut și colectivele de muncitori de la S.M.T. Birca, gospodăriile agricole de stat Segarcea, Redea, Afumați, colectivii din Poiana Mare, Maglavit, Isbici, Coțofeni din Față, Dăbuleni, Căllărași și altele care au obținut producții mari la ha.

Gările muncitorești au deschis demonstrația oamenilor muncii din orașul și Raionul Craiova. Pe panourile cu grafice și pe carele alegorice, demonstrații purtau înscrise victoriile obținute în producție. Împreună cu muncitorii și intelectuali din oraș au demonstrat mii de țărani muncitori din satele raionului Craiova, purtînd în carele alegorice roadele îmbelșugate ale muncii lor.

Pentru orașul lor drag

GALAȚI (de la corespondentul nostru).— Pe bulevardul Republicii din Galați, străjuiți de trei stufoși, coloanele de manifestații se îndreaptă spre tribună. La mitingul care a avut loc a vorbit tovarășul Radu Dulgheru, membru al C.C. al P.M.R., prim-secretar al comitetului regional de partid. Oamenii muncii care au trecut apoi prin fața tribunei, își amintesc că aci, pe aceste locuri din centrul orașului, unde se înalță acum blocuri moderne, unde totuși poartă pecetea socialismului, acum 16 ani fasciștii au lăsat un imens morman de scum și ruină. Constructorii de vase de la șantierul naval Galați, care trec înconștienți privesc cu bucurie și încințare noul peisaj citadin la care și-au adus și ei contribuția. Totodată, ei raportează că în cîntarea marilor sărbători au trimis flotei comerciale maritime primul cargou românesc de 4.500 tone, au lansat în așun la apă o motonavă de 2.000 tone, au început construcția celui de-al 6-lea cargou de 4.500 tone.

Laminatorii de la uzina „Cristea Nicolae”, care, datorită noilor construcții și agregate produc acum de 5,7 ori mai multă tablă subțire decît în 1945, trec cu același sentiment de mîndrie. Muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii de la întreprinderile textile, centrul mecanic, marinarilor de pe vasele comerciale, cu toții poartă în priviri aceeași bucurie de a fi pus umărul la toate lucrările menite să schimbe fața bătrînului port dunărean, să-l transforme într-un oraș modern. Și în entuziasmul general se simte puternic hotărîrea gălățenilor de a da viață sarcinilor celui de al treilea Congres al partidului, de a munci cu elan sporit la terminarea lucrărilor de reconstrucție și sistematizare pentru ca orașul lor să poarte cu cinste denumirea de mare centru siderurgic al patriei.



Cu pasul cadentat, cu privire ageră defilează, în fața tribunelor din Capitală, ostașii Armatei Populare.

Foto: NICU VASILE

TELEGRAM E

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

Tovarășului CHIUU STOICA

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

BUCUREȘTI

Dragi tovarăși, În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, al Prezidiului Adunării Populare, al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, în numele poporului bulgar vă felicităm din suflet pe dv. și în persoana dv. întregul popor român frate cu prilejul sărbătorii naționale — cea de-a 16-a aniversare a eliberării României de sub jugul fascist. Sub conducerea înțeleaptă a gloriosului Partid Muncitoresc Român, bizîndu-se pe ajutorul dezinteresat al marii Uniuni Sovietice și în colaborare frățască cu celelalte țări socialiste, în cei 16 ani care au trecut oamenii muncii din Republica Populară Română au obținut succese minunate în construcția socialistă.

În anii puterii populare s-au dezvoltat impetuos forțele de producție ale țării. Republica Populară Română a obținut mari cuceriri în dezvoltarea industriei sale naționale, în transformarea socialistă a agriculturii, în ridicarea nivelului cultural și de trai al poporului ei. Republica Populară Română duce în mod consecvent o politică externă iubitoare de pace, aplicînd principiul leninist al coexistenței pașnice a statelor cu orînduri sociale diferite. Împreună cu întregul lagăr socialist și cu alte forțe iubitoare de pace Partidul Muncitoresc Român și Guvernul Republicii Populare Romine luptă necontenit pentru slăbirea încordării internaționale, pentru dezarmarea ge-

nerală și totală, pentru instaurarea unei păci trainice în întreaga lume.

Poporul bulgar se bucură în mod sincer de victoriile reputeate de poporul frate român în lupta pentru construirea socialismului. Sîntem bucuroși să subliniem faptul că zi de zi se dezvoltă și se întărește prietenia frățască dintre poporul bulgar și poporul român bazată pe comunitatea scopurilor urmărite de partidele și popoarele noastre, fidelitatea lor nestrămuită față de învățătura marxist-leninistă. Legate printr-o prietenie frățască și indestructibilă, popoarele R.P. Bulgaria și R.P. Romine pășesc cu încredere pe calea construirii socialismului și își aduc contribuția la cauza întăririi puterii lagărului socialist, în frunte cu marea Uniune Sovietică.

În această zi mărețată pentru țara dv. vă transmitem dv., dragi tovarăși, întregul popor român și Partidul Muncitoresc Român — conducătorul său glorios de luptă, felicitările noastre cordiale și prietenești și urările frățesti pentru noi și mari succese în construirea socialismului, în lupta pentru întărirea unității lagărului socialist, pentru instaurarea unei păci trainice în întreaga lume.

Trăască prietenia frățască de nezdruclnat dintre popoarele bulgar și român.

Trăască pacea în întreaga lume.

DIMITAR GANEV

Președintele Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria

ANTON IUGOV

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria

Sofia 22 august 1960

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

Tovarășului CHIUU STOICA

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

BUCUREȘTI

Dragi tovarăși, De ziua celei de-a 16-a aniversări a eliberării României de către eroica Armată Sovietică, în numele tuturor oamenilor muncii din Republica Socialistă Cehoslovacă, al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, al Guvernului Republicii Socialiste Cehoslovace și în numele nostru, trimitem Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, Guvernului, Prezidiului Marii Adunări Naționale și întregului popor muncitor al Republicii Populare Romine cele mai sincere salutări și felicitări tovarășești. În această zi însemnată, felicităm poporul român, care, sub conducerea Partidului Muncitoresc Român, a obținut succese remarcabile în dezvoltarea economică și culturală a țării sale.

Poporul cehoslovac, cu sinceră bucurie, salută realizările poporului frate român. Sîntem convinși că hotărîrile celui de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român, care a trasat sarcina desăvîrșirii con-

struirii socialismului în Republica Populară Română, vor fi îndeplinite cu succes. Prietenia dintre popoarele cehoslovace și romine se bazează pe colaborarea fructuoasă a cărei rezultate contribuie la dezvoltarea țărilor noastre. Sîntem convinși că această colaborare se va dezvoltă și pe viitor, iar prietenia noastră se va adînci.

Bizîndu-ne pe prietenia și eliberatoarea noastră comună, Uniunea Sovietică, prin prietenia noastră, noi vom contribui la întărirea unității întregului lagăr socialist și la consolidarea coexistenței pașnice între popoare.

Cu prilejul sărbătorii naționale a patriei voastre, vă urăm dragi tovarăși dv. și întregului popor muncitor al Republicii Populare Romine multe succese pe calea desăvîrșirii construcției socialiste, precum și succese continue în eforturile noastre comune pentru menținerea și întărirea păcii în întreaga lume.

VILIAM SIROKI

Președintele Guvernului R. S. Cehoslovace

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

Tovarășului CHIUU STOICA

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

BUCUREȘTI

În numele Partidului Comunist Chinez, al Guvernului Republicii Populare Chineze și al poporului chinez, transmitem felicitări frățesti Partidului Muncitoresc Român, Guvernului Republicii Populare Romine și poporului român cu ocazia celei de-a 16-a aniversări a eliberării României.

Sub conducerea Partidului Muncitoresc Român și a Guvernului Republicii Populare Romine, poporul român a obținut succese uriașe în construcția socialistă. În prezent economia națională a României se dezvoltă impetuos. Planul de 6 ani de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1960—1965 și programul economic de perspectivă, adoptate la Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Român, au ridicat și mai mult entuziasmul poporului român și au întărit încrederea lui în cauza construirii socialismului.

MAO TZE-DUN

Președintele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez

LIU ȘAO-ȚI

Președintele Republicii Populare Chineze

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român

Tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

Tovarășului CHIUU STOICA

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

BUCUREȘTI

Cu prilejul sărbătorii naționale a Republicii Populare Romine — a 16-a aniversare a eliberării, — vă trimitem dv., dragi tovarăși, și prin dv. poporului român frate cele mai bune urări și felicitări cordiale din partea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, a Consiliului de Stat și a guvernului Republicii Populare Polone. precum și din partea poporului polonez.

Poporul polonez participă din toată inima la această sărbătoare înălțătoare pentru Republica Populară Română și împreună cu poporul român se bucură de mărețele sale succese obținute în dezvoltarea economiei și culturii naționale. Aceste succese istorice reprezintă rodul muncii pline de abnegație a oamenilor muncii din Republica Populară Română, care, sub conducerea Partidului Muncitoresc Român, pășesc cu hotărîre pe drumul socialismului.

WLADYSŁAW GOMULKA

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez

JOZEF CYRANKIEWICZ

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone

Îndeplinirea sarcinilor trasate de Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Român va contribui la întărirea continuă a puterii economice a României la ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii, la înflorirea culturii și științei. Prietenia frățască și colaborarea multilaterală dintre Republica Populară Polonă și Republica Populară Română bazate pe principiile internaționalismului proletar se dezvoltă și se întăresc necontenit în folosul statelor și popoarelor noastre, constituind un aport important la cauza întăririi unității lagărului socialist.

De ziua sărbătorii naționale urăm poporului român și dv. personal, dragi tovarăși succese continue în activitatea pusă în slujba Republicii Populare Romine a cauzei socialismului și a păcii.

ALEKSANDER ZAWADZKI

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Polone

TELEGRAMME

Tovarăşului ION GHEORGHE MAURER

Preşedintele Prezidiului Marii Adunări Naţionale a Republicii Populare Romine

Tovarăşului GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român

Tovarăşului CHIOU STOICA

Preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Romine

BUCUREŞTI

În numele Prezidiului Republicii Populare Ungare, al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, al guvernului Revoluţionar Muncitoresc Tărănesc şi al întregului popor maghiar, vă transmitem dv. şi poporului Republicii Populare Romine un fierbinte salut şi urări de bine cu prilejul marilor sărbători naţionale a Republicii Populare Romine, a 16-a aniversare a eliberării ţării.

În această zi poporul nostru împreună cu poporul frate român sărbătoreşte şi se bucură de succesele uriale de însemnătate istorică obţinute de oamenii muncii din Republica Populă Romine de la eliberare în domeniul construcţiei socialiste a ţării sale.

ISTVAN DOBI

Preşedintele Consiliului Prezidenţial al Republicii Populare Ungare

Dr. FERENC MUNNICH

Preşedintele Guvernului Revoluţionar Muncitoresc-Tărănesc al Republicii Populare Ungare

Pretelenia dintre popoarele noastre este de nezdruclinat.

Pe noi toţi ne bucură în mod sincer faptul că colaborarea dintre ţările noastre se dezvoltă în spiritul internaţionalismului proletar şi sub semnul ajutorului reciproc frăţesc şi de interesat, devenind tot mai rodnică. Aceasta contribuie la munca constructivă socialistă a popoarelor noastre şi la întărirea continuă a unităţii şi forţei lagărului socialist condus de Uniunea Sovietică.

Urăm şi pe viitor mari succese poporului frate român în construirea patriei sale socialiste şi în lupta pentru întărirea păcii.

JANOS KADAR

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar

Excelenţei Sale

Preşedintelui Prezidiului Marii Adunări Naţionale a Republicii Populare Romine

BUCUREŞTI

Cu prilejul sărbătorii naţionale rog pe Excelenţa Voastră să primească sincerele mele felicitări.

Copenhaga

FREDERIK R.

Excelenţei Sale

Preşedintelui Prezidiului Marii Adunări Naţionale a Republicii Populare Romine

BUCUREŞTI

Cu prilejul zilei eliberării României, am deosebită plăcere să transmit Excelenţei Voastre caldele mele felicitări şi cele mai bune urări pentru fericirea dv. personală şi pentru prosperitatea poporului român.

HIROHITO

Împăratul Japoniei

Tokio

Excelenţei Sale ION GHEORGHE MAURER

Preşedintele Prezidiului Marii Adunări Naţionale a Republicii Populare Romine

BUCUREŞTI

Am plăcerea să folosesc prilejul fericit oferit de sărbătoarea naţională a României pentru a vă adresa felicitările cele mai cordiale însoţite de urări sincere pentru sănătatea şi fericirea Excelenţei Voastre, precum şi pentru gloria şi măreţia poporului român.

Cairo

GAMAL ABDEL NASSER

Excelenţei Sale ION GHEORGHE MAURER

Preşedintele Prezidiului Marii Adunări Naţionale a Republicii Populare Romine

BUCUREŞTI

Trimit Excelenţei Voastre cele mai calde felicitări cu prilejul sărbătorii naţionale a Republicii Populare Romine.

Ankara

GEMAL GÜRSEL

Preşedintele Republicii Turcia

Sărbătorirea zilei de 23 August peste hotare

UNIUNEA SOVIETICĂ

MOSCOVA 24 Corespondentul Agerpres transmite: La 23 august, cu prilejul sărbătorii naţionale a Republicii Populare Romine — cea de-a 16-a aniversare a eliberării ţării de sub jugul fascist, ambasadorul R. P. Romine la Moscova, Nicolae Guină, a oferit o recepţie la care au participat Anastas Mikolai, Dimitri Poleanski, Mihail Suslov, Piotr Pospelov, precum şi Vladimir Novikov, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. şi alte personalităţi. Au fost de asemenea prezenţi conducători ai reprezentanţelor diplomatice acreditaţi în U.R.S.S., diplomaţi. Recepţia s-a desfăşurat într-o atmosferă cordială şi prietenească.

Sub titlul „România pe drumul dezvoltării construcţiei socialiste”, ziarul „PRAVDA” publică un amplu articol semnat de tovarăşul Nicolae Ceauşescu, membru al Biroului Politic şi secretar al C.C. al P.M.R. Articolul este însoţit de o fotografie a noului cartier la colinele din Bucureşti, Floreasca. În ziarul „IZVESTIA” a apărut articolul tovarăşului Alexandru Birădeanu, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, intitulat „Umăr la umăr” — „aşa îşi întăreşte în ziarul „TRUD” Serghei Dangulov, articolul cuprinzând bogate impresii culese de autor în timpul sederii în ţara noastră. La rândul său, ziarul „Literaturnia Gazeta” publică pe o jumătate de pagină reportajul scriitorului Alexandru Krivitzki, consacrat Bucureştiului. Krivitzki a vizitat pentru prima oară Bucureştiul în anul 1944, iar a doua oară după 15 ani. Autorul înfăţişează marelui labou al schimbărilor survenite în această perioadă în Capitala patriei noastre. Toate celelalte ziare din Moscova publică articole semnate de ziarişti români, precum şi de ziarişti sovietici care ne-au vizitat ţara. Nicolae Guină, ambasadorul R.P. Romine în Uniunea Sovietică, a vorbit la postul de televiziune Moscova despre realizările oamenilor muncii din R.P. Romine.

R.P. UNGARĂ

La cimitirul eroilor din Rakosiget-Budapesta, la mormintul eroilor români căzuţi pentru eliberarea Ungariei, au fost depuse în cursul zilei de 23 august coroane în semn de omagiu. Din partea ambasadurii R.P. Romine, coroana a fost depusă de către Vasile Pogăceanu, ambasador extraordinar şi plenipotenţiar şi alţi colaboratori ai ambasadei.

La santierul navei „Gheorghe Gheorghiu-Dej” din Budapesta şi la fabrica de autobuze Ikarus s-au deschis în cursul zilei de marţi expozitii de fotografii despre realizările obţinute de patria noastră în construcţia socialistă.

BUDAPESTA 23. — Corespondentul Agerpres transmite: Sub auspiciile Direcţiei generale Cinematografice din Ministerul Culturii al R.P. Ungare, Institutului ungar pentru relaţii culturale cu străinătatea şi Comitetului executiv al oraşului Budapesta, a avut loc în seara de 22 august la cinematograful Puskín din Budapesta un spectacol de gala cu filmul românesc „Valurile Dunării”.

R.P.D. COREEANĂ

PHENIAN 23 (Agerpres). Agenţia Centrală Telegrafică Coreeană transmite: Toate ziarele din R.P.D. Coreeană salută în articolele şi editorialele lor ziua de 23 August, sărbătoarea naţională a poporului român. Ziarele „NODON SINMUN” şi „MINCIU GI-SON” publică pagini speciale cuprinzând articole, reportaje, fotografii înfăţişând marile realizări ale poporului român în industrie, agricultură, ştiinţă şi cultură. Sub titlul „Marea sărbătoare a poporului român”, MINCIU GI-SON” publică un articol semnat de tovarăşul Ion Gheorghe Maurer, preşedintele Prezidiului Marii Adunări Naţionale a R. P. Romine.

R.D. GERMANĂ

BERLIN 24 (Agerpres). — TASS transmite: La 23 august a avut loc în sala de marmură a Casei Minişterelor din capitala R.D. Germane un cocktail oferit de însărcinatul cu afaceri ad-interim al R. P. Romine, Petre Iosif. Au participat H. Rau, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al R.D.G., membru în Biroul Politic al C.C. al P.S.U.G., A. Neumann, membru în Biroul Politic al C.C. al P.S.U.G., A. Bach, vicepreşedinte al Camerei Populare, O. Winder, prim adjunct al ministrului Afacerilor Externe, înalţi funcţionari ai guvernului, membri ai Camerei Populare, numeroşi activişti de partid, personalităţi din viaţa culturală şi ştiinţifică, printre care Helene Weigel, Wolf Keiser, regizorul italian Glauco Pellegrini, ziarişti etc. Au fost de asemenea de faţă şefii misiunilor diplomatice din Berlin şi alţi membri ai corpului diplomatic.

Coteţul s-a desfăşurat într-o atmosferă deosebit de cordială.

R.P. CHINEZĂ

PEKIN 24 (Agerpres). — China Nouă transmite: În seara zilei de 23 August, Ion Baschiru, însărcinat cu afaceri ad-interim al R.P.R. la Pekin, a oferit o recepţie care s-a desfăşurat într-o atmosferă cordială. Au participat Ciu De, preşedintele Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanţilor Popolari din întreaga China, Ciu En-lai, preşedintele Consiliului de Stat al R.P. Chineze, Si Ciu-sun şi Li Sian-nan — vicepreşedini, Săn Tien-ju — locţiitor al preşedintelui Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanţilor Popolari din întreaga China, Burhan Sahidi — vicepreşedinte al Comitetului Permanent al Consiliului Consultativ Politic Popular, Cijan Han-ju şi Lo Gu-po — locţiitori ai ministrului Afacerilor Externe, Lu Fa — vicepreşedinte al Asociaţiei pentru prietenia chino-romină, precum şi alţi membri ai guvernului, persoane din conducerea organizaţiilor de masă şi ofiţeri superiori ai Armatei Populare Chineze de Eliberare şi reprezentanţi diplomaţi ai diferitelor ţări la Pekin.

FRANŢA

PARIS 24 — Corespondentul Agerpres transmite: Cu prilejul zilei de 23 August, sărbătoarea naţională a

poporului român, ministrul Republicii Populare Romine în Franţa, C. Nicuţă, a oferit o recepţie în sala Nouă a Legăţiei romine din Paris. La recepţie au participat reprezentanţi ai Ministerului Afacerilor Externe al Franţei şi ai Ministerului pentru problemele Economice, Armando, vicepreşedinte al Senatului, Francois Billoux, secretar al Partidului Communist Francez, Leon Mauvais, secretar al Confederaţiei Generale a Muncii din Franţa, Deprez, secretar general al Partidului Socialist Unificat, Cerf-Ferrière, preşedintele Asociaţiei naţionale a foştilor luptători din Rezistenţă, şefii ai misiunilor diplomatice din capitala Franţei, membri ai corpului diplomatic.

În după-amiaza zilei de 23 august ministrul R. P. Romine în Franţa, C. Nicuţă, a rostit o cuvântare la posturile de radio franceze „France 1”. În cuvântarea sa, ministrul R. P. Romine a făcut o trecere în revistă a succesorilor obţinuţi de poporul român pe calea construcţiei socialiste. În cei 16 ani care s-au scurs de la eliberare şi a subliniat că relaţiile de prietenie şi colaborare dintre România şi Franţa s-au dezvoltat constant atât în domeniul schimburilor comerciale cât şi în domeniile culturale şi artistice.

R.A.U.

CAIRO (Agerpres). — Cu prilejul celei de-a 16-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist, ambasadorul R.P.R. la Cairo, Constantin Stănescu a dat o recepţie la care au participat personalităţi politice, economice, culturale, artistice, ziarişti. Au participat de asemenea şefii ai unor misiuni diplomatice din Cairo şi alţi membri ai corpului diplomatic.

LA O.N.U.

NEW YORK 24 (Agerpres). — La 23 august, Silviu Brucan — reprezentantul permanent al R. P. Romine la O.N.U. — a oferit o recepţie la Misiunea R.P.R. Au participat şefii misiunilor Afganistanului, Albaniei, Australiei, Austriei, Braziliei, Bulgariei, Cambodgiei, Ceylonului, Canadei, Cubei, Cehoslovaciei, Danemarcei, Etiopiei, Finlandei, Guatemelei, Ungariei, Irlandei, Indoneziei, Iranului, Irakului, Japoniei, Jordaniei, Libanului, Liehtei, Mexicului, Norvegiei, Pakistanului, Statului Panama, Perului, Filipinelor, Poloniei, Sudanului, Suediei, precum şi reprezentanţi ai misiunilor Tailandei, Turciei, U.R.S.S., R.A.U., Angliei, S.U.A., Venezuelei, Iugoslaviei.

Actualitatea INTERNATIONALĂ

Ambasadorul R. P. Romine în Indonezia şi-a prezentat scrisorile de acreditare

DJAKARTA 24 (Agerpres). — În baza acordului dintre guvernele române şi indonezian care au hotărât să ridice reprezentanţele lor diplomatice de la Djakarta şi Bucureşti la rangul de ambasade, la 23 august seful misiunii diplomatice a R.P.R. la Djakarta, Pavel Silard, a prezentat preşedintelui Republicii Indonezia, Sukarno, scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar şi plenipotenţiar.

Cu prilejul prezentării scrisorilor de acreditare, Pavel Silard a transmis preşedintelui Sukarno cele mai bune urări din partea prezidiului Prezidiului Marii Adunări Naţionale, Ion Gheorghe Maurer, precum şi urări de fericire şi prosperitate poporului indonezian prieten.

În răspunsul său, preşedintele Sukarno a mulţumit călduros pentru mesajul transmis şi a rugat pe ambasadorul român să transmită urările sale de sănătate preşedintelui

Vizita făcută de ambasadorul R. P. R. la Moscova, Nicolae Guină, lui Anastas Mikolai

MOSCOVA (Agerpres). — TASS transmite: La 23 august, Nicolae Guină, ambasador al Republicii Populare Romine la Moscova, a făcut o vizită de curtoazie lui Anastas Mikolai, prim-vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al U.R.S.S. În timpul vizitei a avut loc o convorbire prietenească.

Acord între R. D. Germană şi Indonezia privind înfiinţarea unor consulate generale

BERLIN 23 (Agerpres). Ziarul „Neues Deutschland” a publicat la 23 august comunicatul cu privire la încheierea la Djakarta a tratativelor dintre delegaţia guvernamentală a R. D. Germane şi Ministerul Afacerilor Externe al Indoneziei. În cursul tratativelor s-au discutat probleme care interesează ambele ţări. S-a ajuns la o înţelegere asupra înfiinţării în capitalele celor două state a unor consulate generale.

În câteva rinduri

● Preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S., N. S. Hruşciov, a adresat un mesaj participanţilor la cea de-a 17-a ediţie a Jocurilor Olimpice, care se deschide la 25 august în capitala Italiei. (TASS).

● La 23 august preşedintele Indoneziei, Sukarno, a cerut guvernului japonez să anuleze aprobarea dată navei portavilor olandeze „Karel Doorman” de a ancora în portul Yokohama. (AG).

● Un purtător de cuvânt al Ministerului Afacerilor Externe al Japoniei a declarat că Japonia nu şi-a schimbat politica cu privire la staţionarea navei portavilor olandeze la Yokohama. (TASS).

● La 22 august în mica staţiune balneară Ştara din apropiere de Beirut s-a deschis conferinţa miniştrilor Afacerilor Externe din zece state arabe: Liban, R.A.U., Irak, Sudan, Libia, Maroc, Yemen, Iordania, Arabia Saudită şi Algeria. (TASS).

● Guvernul Statului Chile a rupt relaţiile diplomatice cu regimul dictatorial al Republicii Dominicane. (AG).

● În Laos au început tratative între comandamentul trupelor guvernamentale şi reprezentanţi ai generalului Nosavan în scopul elaborării de măsuri pentru reorganizarea marelui stat major al armatei. (Reuter).

● A fost creată o Comisie guvernamentală pentru cercetarea cauzelor prăbuşirii avionului „Il-18” al flotei aeriene civile, care se afla în cursă obiştuită de la Cairo spre Moscova. (TASS).

● La Varsovia a avut loc o conferinţă internaţională a apiculturilor la care au participat oameni de ştiinţă şi apicultori din Bulgaria, Ungaria, R.D.G., Polonia, România, Uniunea Sovietică, Cehoslovacia şi Iugoslavia. (AG).

● Guvernele Statelor Unite şi Australiei au căzut de acord să colaboreze la crearea unei noi arme nucleare de către Australia. (Associated Press).

● La 22 august Ministerul Afacerilor Externe al Ghaneei a declarat că Ghana a consimţit să reprezinte în străinătate interesele guvernului central al Republicii Congo (France Presse).

● La 22 august muncitorii din industria electrică din Argentina au declarat o grevă de 24 de ore în sprijinul revendicărilor lor cu privire la majorarea salariilor. (TASS).

● În statul Tennessee din S.U.A. conţinută alacurice teroriste împotriva populaţiei de culoare. La 21 august la Chattanooga în urma exploziei unei bombe care a fost aruncată în timpul nopţii, a fost grav deteriorată o casă cu două apartamente în care locuiesc două familii de negri. (AG).

● Consiliul de Securitate a hotărât să recomande Adunării Generale primirea în O.N.U. a tinerelor republici Dahomey Niger, Volta Superioară, Coasta de Fildeş, Ciad, Congo (fosta colonie franceză), Republica Africa Centrală, Gabon şi Cipru. (AG).

Deschiderea Tirgului Internaţional de la Izmir

Pavilionul R. P. Romine a fost vizitat de Kemal Gürsel, şeful statului şi guvernului turc

ANKARA 24 (Agerpres). — La 20 august a avut loc deschiderea oficială a Tirgului Internaţional de la Izmir. Festivitatea deschiderii a avut loc în prezenţa lui Kemal Gürsel, şeful statului şi guvernului turc, şi a altor persoane oficiale. Între ţările participante la tirg se numără şi R. P. Romine cu un pavilion propriu cuprinzând o variată gamă de exponate în special din sectorul industriei construcţiilor de maşini, sectorul chimic şi industria uşoară.

Un succes uriaş care prevesteşte zborul omului în Cosmos

MOSCOVA 23 (Agerpres). — Comunicatul agenţiei TASS: După cum s-a mai anunţat la 21 august 1960, la Moscova au fost aduse victoriile care pentru prima oară în istorie s-au înapoiat dintr-un zbor în spaţiul cosmic.

După cum s-a mai anunţat, la bordul celei de-a doua nave cosmice satelit sovietice au fost trimişi cîinii Strelka şi Belka. În afară de aceştia pentru studierea efectului radiaţiei şi a condiţiilor zborului cosmic, la bordul navei s-au aflat şi alte vietăţi — 40 soareci, doi şobolani, insecte, precum şi plante, seminţe de graminee şi citeva microorganisme.

Conferinţa de presă de la Moscova

MOSCOVA 24 (Agerpres). — TASS transmite: La 24 august, la Academia de Ştiinţe a U.R.S.S. a avut loc o conferinţă de presă la care au luat parte ziarişti sovietici şi străini consacraţi zborului în Cosmos a celei de-a doua nave cosmice sovietice. Deschizând conferinţa de presă acad. ALEXANDR TOPCEV, vicepreşedinte al Academiei de Ştiinţe, a arătat că zborul celei de-a doua nave cosmice constituie „un nou succes remarcabil al ştiinţei sovietice în pregătirea zborului omului în Cosmos spre alte corpuri cereşti”.

Răspunzând la această acad. Topcelev a spus că după părerea oamenilor de ştiinţă sovietici este necesară experimentarea continuă a tuturor sistemelor navei cosmice până ce se va ajunge la convingerea că zborul omului şi înapoierea lui sînt absolut sigure.

La întrebarea dacă înainte de zborul omului este necesar să se trimită o malmă pe bordul unei nave cosmice, VASIL PARIN a răspuns că o asemenea experienţă nu este absolut necesară. Căci, a spus el, că o mare parte din experienţele biologice pot fi efectuate pe cîini. Dar pentru a obţine informaţii mai complete, experienţa cu o malmă nu este lipsită de utilitate.

La întrebările dacă Belka şi Strelka aşteaptă moştenitorii, răspunsul a fost: timpul ne va arăta. În acest zbor au fost trimişi soareci. El creşte şi se înmulţesc mai repede. Aceasta va da posibilitatea de a se obţine mai rapid un răspuns la o serie de întrebări în legătură cu problema eredităţii.

La întrebarea unde au aterizat Strelka şi Belka, acad. Topcelev a răspuns că aceasta nu are nici o importanţă ştiinţifică, dar că după părerea lui, în viitor pe acest loc va trebui înălţat un monument în memoria primilor cosmonauţi.

La întrebarea cît de înă de curs aterizarea navei cosmice, acad. Topcelev a răspuns că precluzina pe care a aterizat navea cosmică a fost excepţională.

Deschiderea Tirgului Internaţional de la Izmir

Pavilionul R. P. Romine a fost vizitat de Kemal Gürsel, şeful statului şi guvernului turc

ANKARA 24 (Agerpres). — La 20 august a avut loc deschiderea oficială a Tirgului Internaţional de la Izmir. Festivitatea deschiderii a avut loc în prezenţa lui Kemal Gürsel, şeful statului şi guvernului turc, şi a altor persoane oficiale. Între ţările participante la tirg se numără şi R. P. Romine cu un pavilion propriu cuprinzând o variată gamă de exponate în special din sectorul industriei construcţiilor de maşini, sectorul chimic şi industria uşoară.

Pavilionul românesc a fost vizitat de către Kemal Gürsel, şeful statului şi guvernului turc, care s-a interesat deosebit de exponatele prezente, apreciind în mod pozitiv realizările industriei româneşti. În primele zile, pavilionul R. P. Romine a fost vizitat de un numeros public. În centrul atenţiei aflîndu-se maşinile, tractoarele, motoarele şi transformatorii electrici, standurile de confecţii, tricoaje, sticlărie etc.

În două eprubete, planta „Chlorella” în opt ampule conţinând un mediu nutritiv lichid, miceli — actinomicete în 14 ampule, seminţe de porumb, de diferite varietăţi de grâu, de mazăre, ceapă şi „Nigella”.

În afară de aceasta în containere s-au plasat mici lambouri de piele de om şi de iepure de casă în două ampule, celule canceroase de Hall în şase ampule, microbi: bacilul coli „Kk-12” în 11 ampule, bacilul coli „V” în şase ampule, bacilul coli de tip „Aerogenes” în patru ampule, o enzimă de fermentaţie butirică în două ampule, stafilococi în două ampule, acid desoxinucleic în şase ampule, bacteriofaguri „T-2” în trei ampule şi bacteriofaguri „13-21” în trei ampule.

Pentru efectuarea cercetărilor ştiinţifice la bordul navei cosmice a fost instalat următorul aparat:

— pentru cercetarea nucleelor uşoare şi grele în radiaţia cosmică primară;

— pentru studierea radiaţiei X şi radiaţiei ultraviolete emise de soare;

— pentru înregistrarea nivelurilor (dozelor) de radiaţie cosmică în containere pentru viaţă.

Pe bordul navei au fost aşezate blocuri de emulsie fotografică.

Culearea groasă în greutate totală de circa 60 kg lar instrumental din blocurile de emulsie fotografică era prevăzută dezvoltarea emulsiei direct la bordul navei.

Informaţiile ştiinţifice erau memorate şi transmise pe Pământ în urma unei comenzi. Informaţiile memorate se transmiteau pe Pământ după fiecare revoluţie a navei în jurul Pământului, precum şi în preajma aterizării.

Sistemul de televiziune instalat la bordul navei-satelit a furnizat multe informaţii valoroase înregistrate sub formă de filme. Înregistrarea imaginilor era sincronizată cu mare precizie cu înregistrările informaţiilor telemetriche, ceea ce permite să se compare observaţiile directe asupra animalelor cu datele obiective referitoare la variaţiile funcţiilor lor fiziologice, care au fost transmise pe Pământ cu ajutorul sistemului telemetric.

În cursul coborîrii şi după aterizarea navei cosmice, precum şi a containerului catapultat din aceasta, radioemitoarele speciale instalate la bordul navei şi în container au emis semnalele radio.

Starea tuturor „pasagerilor” navei este bună.

Programul cercetărilor ştiinţifice şi a măsurătorilor a fost îndeplinit. În momentul de faţă datele culese sînt în curs de prelucrare şi studiere multilaterală.

SPORT

Azi încep la Roma jocurile olimpice

— De la trimisul nostru special —

Astăzi se deschide la Roma cea de-a 17-a ediţie a Jocurilor Olimpice moderne. Cum arată Roma la această mare sărbătoare a sportului? Ce gîndesc românii? Care dintre ei vor deveni purtători multi-rîvnitelor medaliilor de aur? La aceste întrebări pe care vi le punem şi la multe altele nu vă vom pu te răspunde în aceste rinduri. Treptat însă, de la 25 august la 11 septembrie cîţi dureauă Jocurile Olimpice moderne, veţi primi răspunsul la toate întrebările.

Totuşi, vă putem spune că la ora cînd transmitem, Roma, străvîrcuită oraş de pe malurile Tibrului, locu de întâlnire al celor mai buni sportivi de pe toate continentele pămîntului, trăieşte cu adevărat momente impresionante. Totul a îmbrăcat aici haina de sărbătoare.

În toate direcţiile, spre Stadionul Olimpic, Palatul Sporturilor, Stadionul de natale şi în special spre Satul Olimpic circulaţia autobuselor, turismelor, scuterelor care poartă stemele distinctive ale Jocurilor Olimpice este de-a dreptul tumultuoasă. Se pun la punct ultimele amănunte, se verifică instalaţiile telefonice, se defineştează locurile de parcare ale vehiculelor şi semnalelor circulelor unice care au dat şi vor da mult de lucru sportivilor în zilele olimpiadelor.

Azi reprezentanţii a 87 de ţări se vor alina pentru deschiderea oficială a celei de-a 17-a ediţii a Jocurilor Olimpice moderne. Fiecare delegaţi a s-a comunicat locul şi ora de înconlocare. La orele 16.30 se va aprinde flacăra olimpică.

Zua de 23 August a fost sărbătorită cu mare entuziasm de sportivii români care se pregătesc la Roma pentru a lua parte la Jocurile Olimpice.

La prînz ei au luat parte în Satul Olimpic la o adunare festivă la care a

fost de faţă ministrul R.P. Romine la Roma, Stefan Cjeja. Cu acest prilej, sportivii români au trimis C.C. al P.M.R. şi Consiliului de Miniştri o telegramă în care îşi înau angajamentul să lupte din toată putere pentru a obţine rezultate cît mai valoroase la aceste întreceri. Totodată s-a dat citire numeroaselor telegrame pe care delegaţi noştri le-au primit din ţară. Seara, degeala noastră a avut ca oaspeţi sportivi sovietici, greci, bulgari, libieni, care l-au felicitat şi le-au adus daruri. La cinematograful Satului Olimpic au fost prezentate filmele „Scurtă istorie” şi „7 arte”. Comandanţii Satului Olimpic — a trimis şi el o felicitare delegaţiilor noastre.

Cînd transmitem aceste rinduri se apropie de Roma flacăra Olimpică care a străbătut Grecia şi Italia şi care pentru o noapte va poposi în piaţa Capitolului. Ne grăbim şi noi să ajungem la această ceremonie.

Trebuie să mai aflăm şi rezultatele cîntărilor oficiale şi tragerilor la sorţi pentru boxeri şi luptătorii noştri. S-ar putea ca unii din boxeri să intre în meciuri chiar de astăzi seară pentru meciurile eliminatorii. Luptătorii vor susţine primele meciuri în cursul zilei de mâine. Astfel, mine dimineaţă veţi putea cunoaşte primele rezultate ale boxerilor şi ale echipei de polo care susţine primul său meci în această seară după orele 21 cu echipa Italiei în cadrul grupei I-A. În această grupă mai participă echipele de polo ale Japoniei şi Republicii Arabe Unite.

Mîine veţi putea intra în posesia primelor informaţii despre serile în care vor concura canoisti noştri pe lacul Albano. Pînă atunci să urmă cu toţi succes sportivilor noştri şi tuturor participanţilor la cea de-a 17-a ediţie a Jocurilor Olimpice de la Roma.

I. LAVRIC